



Estados Unidos y el mundo:  
SS.7.CG.4.4  
**11 de Septiembre de 2001**  
**Lectura #5 Español**

Nombre: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_



**Aclaración del Indicador Cinco: Los estudiantes explicarán las formas en que los socorristas (incluidos, entre otros, policías, bomberos y paramédicos) y los civiles participaron en el rescate y la recuperación de las víctimas de los atentados del 11 de septiembre de 2001.**

Uno de los aspectos más importantes de ser un buen ciudadano es comprender el **bien común**. El bien común implica dejar de lado las propias necesidades y deseos individuales para ayudar a los demás y a la comunidad en general. En las horas inmediatas posteriores a los acontecimientos del 11 de septiembre de 2001, tanto los **socorristas** como los ciudadanos comunes se concentraron en ese bien común.

Cuando el primer avión se estrelló contra la **Torre Norte**, la policía, los bomberos y los paramédicos acudieron al lugar para intentar evacuar el edificio, ayudar a los heridos y combatir el incendio que comenzaba a envolver la torre. Muchos de estos socorristas y civiles entraron apresuradamente en la Torre Norte en un esfuerzo por encontrar una manera de rescatar a quienes estaban atrapados por el fuego y los daños estructurales. Oficinistas que trabajaban en el edificio ayudaron a guiar a otros hacia las salidas y prestaron apoyo a quienes intentaban escapar. Incluso cuando un segundo avión se estrelló contra la **Torre Sur**, estos ciudadanos heroicos trabajaron para rescatar a las personas atrapadas en cada edificio. Lo mismo ocurrió con los civiles y soldados que trabajaron para rescatar a los sobrevivientes y víctimas después de que un avión se estrellara contra el Pentágono, justo a las afueras de Washington, D.C.

Mientras las **Torres Gemelas** ardían, hombres y mujeres —bomberos, policías, paramédicos, oficinistas y civiles sin o con entrenamiento— permanecieron en el lugar para intentar marcar la diferencia y salvar la mayor cantidad de vidas posible. Lamentablemente, cuando la Torre Sur y la Torre Norte colapsaron, muchos de estos socorristas y civiles perdieron la vida mientras intentaban salvar a otros.

Después del derrumbe de las Torres Gemelas, socorristas voluntarios y civiles con entrenamiento médico o experiencia en rescates regresaron a los edificios destruidos. Juntos trabajaron durante semanas para intentar rescatar a posibles sobrevivientes

atrapados bajo los escombros y para encontrar e identificar los restos de quienes murieron en el World Trade Center. En total, 2,603 personas murieron cuando las torres fueron impactadas y colapsaron. De estas víctimas, 414 eran socorristas.

Los civiles también desempeñaron un papel importante en las secuelas del 11 de septiembre. Ayudaron a mover escombros de los edificios colapsados, proporcionaron comidas y apoyo a muchos de los socorristas que participaban en los esfuerzos de rescate y recuperación, y ofrecieron consuelo a las familias de las víctimas.

Incluso los políticos participaron en los esfuerzos de rescate y recuperación. El alcalde de la ciudad de Nueva York, Rudy Giuliani, así como el presidente George W. Bush, brindaron consuelo y apoyo a los sobrevivientes y a las familias de las víctimas. También se aseguraron de que estos esfuerzos contaran con respaldo financiero y con todo lo necesario para facilitar el trabajo. En última instancia, estos ciudadanos heroicos trabajaron juntos para tratar de ayudar al mayor número posible de personas después de los acontecimientos del 11 de septiembre de 2001.

**bien común:** creencias o acciones que se consideran beneficiosas para la comunidad en lugar de para los intereses individuales

**socorristas:** policía, bomberos, paramédicos y otras profesiones que suelen ser las primeras en acudir durante una emergencia o crisis

**Torre Norte:** uno de los edificios que formaban parte del World Trade Center, con una altura de 417 metros; se derrumbó a las 10:28 de la mañana del 11 de septiembre de 2001 tras el impacto del vuelo 11 de American Airlines

**Torre Sur:** uno de los edificios que formaban parte del World Trade Center, con una altura de 416 metros; se derrumbó a las 9:59 a. m. tras el impacto del vuelo 175 de United Airlines

**Torres Gemelas:** nombre común para las Torres Norte y Sur del World Trade Center